

39058 Sarnthein  
Spitalweg 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
MwSt. – Steuern. 01482180211



39058 Sarentino  
Vicolo Ospedale 3/5  
Tel. 0471 624000 Fax 0471 624099  
Part. IVA. – cod. fisc. 01482180211

## Entscheidung des Direktors

## Determinazione del Direttore

Abschrift/copia

Nr. – n. 15

vom – del 10.07.2020

### **Genehmigung der Rangordnung für die Aufnahme auf beschränkte Zeit als Sozialbetreuer in der 5. Funktionsebene.**

### **Approvazione della graduatoria per l'assunzione provvisoria di operatore socio-assistenziale nella 5ª qualifica funzionale.**

Vorausgeschickt:

Premesso:

- dass die Erstellung der Rangordnung für die Aufnahme auf beschränkte Zeit Sozialbetreuer in der 5. Funktionsebene ausgeschrieben wurde;
- dass die laut Verwaltungsratsbeschluss Nr. 46 vom 17.03.2008 eingesetzte Prüfungskommission ihre Amtshandlungen abgeschlossen und der Verwaltung das Protokoll der Prüfung vorgelegt hat;

- che è stata pubblicata la predisposizione di una graduatoria per l'assunzione provvisoria di operatore socio-assistenziale nella 5ª qualifica funzionale;
- che la commissione giudicatrice istituita ai sensi della deliberazione del Consiglio di Amministrazione n. 46 del 17.03.2008 ha terminato le attività previste e ha presentato all'amministrazione il protocollo;

Für richtig und notwendig erachtet, die von der Prüfungskommission erstellte Rangordnung zu genehmigen.

Ritenuto opportuno e necessario di approvare la graduatoria approvata dalla commissione giudicatrice.

Für notwendig erachtet, diese Entscheidung im Sinne des Art. 20, Absatz 5, des geltenden R.G. vom 21.09.2005, Nr. 7, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären, damit die Aufnahme unmittelbar verfügt werden kann.

Ritenuto necessario di dichiarare immediatamente eseguibile questa determinazione ai sensi dell'art. 20, comma 5 della L.R. 21.09.2005, n. 7, dato che l'assunzione può essere disposta immediatamente.

Nach Einsichtnahme in das von der Prüfungskommission erstellte Protokoll.

Visto il verbale presentato dalla commissione giudicatrice.

Nach Einsichtnahme in die Personalordnung und in das geltende Gehaltsabkommen.

Visto il regolamento del personale e l'accordo economico vigente.

Nach Einsichtnahme in die Satzungen dieses Betriebes.

Visto lo statuto di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in die geltenden Ordnungen dieses Betriebes.

Visto i vigenti regolamenti di quest'azienda.

Nach Einsichtnahme in das R.G. Nr. 7 vom 21.09.2005 und in die entsprechenden Durchführungsverordnungen in geltender Fassung.

Vista la L.R. del 21 settembre 2005 n. 7 e i relativi regolamenti di esecuzione vigenti.

**entscheidet  
der Direktor**

**il Direttore  
determina**

1. aufgrund oben angeführter Darlegungen die Rangordnung für die Aufnahme auf beschränkte Zeit als Sozialbetreuer in der 5. Funktionsebene mit folgender Reihenfolge zu genehmigen:
    - 1) Obkircher Johanna, geboren in Bozen am 18.11.1993;
    - 2) Tobanelli Silvia, geboren in Brixen am 06.10.2001.
  2. festzuhalten, dass gegenständige Entscheidung keine Spesenverpflichtung zu Lasten des eigenen Budgets mit sich bringt;
  3. diese Entscheidung gemäß Art. 20, Absatz 5 des RG Nr. 7/2005 für unmittelbar vollstreckbar zu erklären, damit die Aufnahme unmittelbar verfügt werden kann;
  4. kundzutun, dass gegenständige Entscheidung aufgrund des Art. 19 des Regionalgesetzes Nr. 7 vom 21.09.2005 nicht der Gesetzmäßigkeitskontrolle unterliegt;
  5. kundzutun, dass gegen diese Entscheidung jeder Bürger, der ein rechtliches Interesse daran hat, innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit der Maßnahme, beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen kann.
1. di approvare per i motivi suesposti la seguente graduatoria per l'occupazione provvisoria di operatore socio-assistenziale nella 5ª qualifica funzionale:
    - 1) Obkircher Johanna, nata il 18.11.1993 a Bolzano;
    - 2) Tobanelli Silvia, nata il 06.10.2001 a Bressanone.
  2. di prendere atto che la presente determinazione non comporta impegno di spesa a carico del proprio budget;
  3. la presente determinazione è dichiarata immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 20, comma 5, della LR n. 7/2005, dato che l'assunzione può essere disposta immediatamente;
  4. di dare atto che la presente determinazione ai sensi dell'art. 19 della Legge Regionale n. 7 del 21.09.2005 non è soggetto al controllo di legittimità;
  5. di dare atto che avverso la presente determinazione ogni cittadino/a, che vi abbia interesse, può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano, entro 60 giorni dalla data di esecutività.

---

Positiver Sichtvermerk betreffend die verwaltungstechnische und buchhalterische Ordnungsmäßigkeit.

Parere positivo tecnico-amministrativo e contabile.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Diese Entscheidung wurde auf der Internetseite [www.sarnerstiftung.it](http://www.sarnerstiftung.it) am

La presente determinazione è stata pubblicata sul sito internet [www.fondazionearentino.it](http://www.fondazionearentino.it) il giorno

10.07.2020

für 10 aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht.

per 10 giorni consecutivi.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente

Gleichlautend mit der Urschrift auf stempelfreiem Papier für Verwaltungszwecke.

Per copia conforme all'originale rilasciata in carta libera per uso amministrativo.

**Der Direktor - Il Direttore**

Manuel Locher

Digital unterzeichnet / firmato digitalmente